

Why Do Songs Get Stuck in Your Head? | Curious English

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

64 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Julia, the music stopped an hour ago.

Julia, die Musik ist seit einer Stunde aus.

Why is that same little tune still playing in my head?

Warum läuft dieselbe kleine Melodie immer noch in meinem Kopf?

Because your brain has kept a souvenir, Martin.

Weil dein Gehirn ein Andenken behalten hat, Martin.

And you did not choose it.

Und du hast es nicht selbst ausgesucht.

Welcome to Curious English, from Your English Toolbox.

Willkommen bei Curious English von Your English Toolbox.

One interesting question, and three useful expressions.

Eine interessante Frage und drei nützliche Ausdrücke.

I am Martin.

Ich bin Martin.

And I am Julia.

Und ich bin Julia.

Today: why do songs get stuck in your head?

Heute: Warum bleiben Lieder im Kopf hängen?

First, make a prediction.

Rate zuerst einmal.

Is it usually a whole song, or a short piece that repeats?

Ist es meistens ein ganzes Lied oder ein kurzer Abschnitt, der sich wiederholt?

I would choose a short piece.

Ich würde einen kurzen Abschnitt wählen.



Mine is about ten seconds long.

Meiner dauert ungefähr zehn Sekunden.

It keeps coming back while I make breakfast.

Er kommt immer wieder, während ich Frühstück mache.

Exactly.

Genau.

That experience is often called an earworm.

Dieses Erlebnis nennt man oft einen Ohrwurm.

There is no actual worm.

Natürlich gibt es keinen echten Wurm.

A short section of music appears in your mind without you deliberately choosing to remember it.

Ein kurzer Musikabschnitt taucht in deinen Gedanken auf, ohne dass du dich bewusst daran erinnern willst.

So our first expression is stuck in your head.

Unser erster Ausdruck ist also stuck in your head.

Something stays in your thoughts, even when you try to think about something else.

Etwas bleibt in deinen Gedanken, selbst wenn du versuchst, an etwas anderes zu denken.

This tune is stuck in my head.

Diese Melodie geht mir nicht aus dem Kopf.

Notice the grammar: the tune is stuck.

Achte auf die Grammatik: the tune is stuck.

We do not say that the tune is sticking in this expression.

In diesem Ausdruck sagen wir nicht the tune is sticking.

Can we use it for something other than music?

Können wir das auch für etwas anderes als Musik verwenden?

Yes.

Ja.

A sentence from a film can be stuck in your head, too.

Auch ein Satz aus einem Film kann dir nicht aus dem Kopf gehen.

But an earworm specifically involves music.

Ein Ohrwurm betrifft aber ausdrücklich Musik.



Why this tune, though?

Aber warum gerade diese Melodie?

I heard several songs yesterday.

Ich habe gestern mehrere Lieder gehört.

Recent and repeated listening can make a song more likely to return.

Wenn du ein Lied vor Kurzem und wiederholt gehört hast, kann es eher wieder auftauchen.

A word, a picture or a memory can also remind you of a tune.

Auch ein Wort, ein Bild oder eine Erinnerung kann dich an eine Melodie erinnern.

There is not one simple explanation for every earworm.

Es gibt nicht eine einzige einfache Erklärung für jeden Ohrwurm.

And are some songs better at doing this than others?

Und gelingt das manchen Liedern besser als anderen?

Researchers have found patterns.

Forschende haben Muster gefunden.

In one study, frequently reported earworm songs tended to have faster tempos and familiar melodic shapes, with some unusual musical changes.

In einer Studie hatten häufig als Ohrwürmer genannte Lieder tendenziell ein höheres Tempo und vertraute Melodieverläufe mit einigen ungewöhnlichen musikalischen Veränderungen.

That is a tendency, not a rule for every listener.

Das ist eine Tendenz, keine Regel für alle Zuhörenden.

That brings us to our second word: catchy.

Das führt uns zu unserem zweiten Wort: catchy.

A catchy tune is easy to remember.

Eine catchy Melodie ist leicht zu merken.

You might say: The advertisement has a catchy little tune.

Du könntest sagen: Die Werbung hat eine kleine eingängige Melodie.

Catchy does not necessarily mean beautiful, and it does not mean that everybody likes it.

Dass eine Melodie eingängig ist, bedeutet nicht unbedingt, dass sie schön ist oder allen gefällt.

I understand that difference very well this morning.

Diesen Unterschied verstehe ich heute Morgen sehr gut.

My tune is catchy, but I would like a different one.

Meine Melodie ist eingängig, aber ich hätte gern eine andere.



Now our third expression: pop into your head.

Jetzt unser dritter Ausdruck: pop into your head.

It means to appear in your thoughts suddenly.

Er bedeutet, plötzlich in deinen Gedanken aufzutauchen.

The tune popped into my head while I was making coffee.

Die Melodie kam mir plötzlich in den Kopf, als ich Kaffee machte.

An idea can pop into your head, too.

Auch eine Idee kann dir plötzlich in den Kopf kommen.

So popping into your head describes its arrival.

Pop into your head beschreibt also ihr Auftauchen.

Being stuck in your head describes what happens afterwards.

Stuck in your head beschreibt, was danach passiert.

Exactly.

Genau.

Let us practise.

Üben wir.

A melody is easy to remember.

Eine Melodie lässt sich leicht merken.

It is what?

Wie ist sie?

Catchy.

Catchy, also eingängig.

Next: an idea suddenly arrives in your thoughts.

Als Nächstes: Eine Idee taucht plötzlich in deinen Gedanken auf.

It pops into your head.

It pops into your head: Sie kommt dir plötzlich in den Kopf.

Finally: you keep thinking about the same tune.

Zum Schluss: Du denkst immer wieder an dieselbe Melodie.

It is stuck in your head.

It is stuck in your head: Sie geht dir nicht aus dem Kopf.



Now complete your own sentence: A song that often gets stuck in my head is...

Vervollständige jetzt deinen eigenen Satz: Ein Lied, das mir oft nicht aus dem Kopf geht, ist...

Our answer today: an earworm is a repeating musical memory that appears without deliberate effort.

Unsere heutige Antwort: Ein Ohrwurm ist eine sich wiederholende musikalische Erinnerung, die ohne bewusste Anstrengung auftaucht.

Recent listening, associations and features of the music can all play a part.

Kürzliches Hören, Verknüpfungen und Eigenschaften der Musik können dabei eine Rolle spielen.

Find the three expressions and their examples on our episode page at yourenglishtoolbox.com.

Die drei Ausdrücke und ihre Beispiele findest du auf unserer Episodenseite bei yourenglishtoolbox.com.

The link is in the description.

Der Link steht in der Beschreibung.

Keep your English curious.

Bleib beim Englischlernen neugierig.

See you next time.

Bis zum nächsten Mal.

